

Translatio studiorum et les voies multiples de la philosophie

La lecture des réflexions offertes avec tant de prémisses et de prémices dans ce sixième numéro du *Cahier du Jeune chercheur* laisse s'imposer une expression, pour traduire l'exercice philosophique auquel s'adonnent les contributeurs issus de différentes Universités d'Afrique : *translatio studiorum*. L'expression est reprise de Souleymane Bachir Diagne (2017) qui montre que le transfert et l'appropriation des connaissances et des débats philosophiques et scientifiques ne se sont pas limités à l'espace occidental circonscrit par le trajet marqué par les cultures judéo-chrétiennes. Les circulations des mondes ont transporté connaissances et débats philosophico-scientifiques en des lieux divers, où est invalidé constamment le nationalisme ontologique et est continué l'héritage humain.

Dans ce numéro du *Cahier du Jeune Chercheur*, les textes des contributeurs, résumés par le logico-épistémologue poppérien Marcel Nguimbi, sont proposés en français. Ils prolongent, à coup sûr, la *translatio studiorum* et l'acte d'appropriation, puisqu'ils prennent part, au regard de leurs prémisses et prémices, au débat d'idées philosophiques et scientifiques à l'époque contemporaine. Ils inscrivent l'Afrique dans le mouvement mondial de la pensée.

En réfléchissant à partir des textes et de quelques expériences existentielles, des chercheurs espèrent contribuer à asseoir un philosopher susceptible de complexifier la raison philosophique (ou scientifique) et d'ouvrir, le cas échéant, le temps du recommencement de la pensée audacieuse, apte à redéfinir ses fins et ses méthodes, et à anticiper, sinon à accompagner, la construction, sur le continent, des sociétés ouvertes et ouvrant à un futur habitable et partageable par tous les humains. C'est le cas pour *Dieudonné Boungori*, *Serge Apollinaire Ibata Ikongo*, *Guyet Neulord Kibangou*, *Dejarvine Domicelle Maniongui Bimbéné*, *Eric Miéranda*, *Christian Ngouari Mabiála*, *Serge-Roland Ongagna*, *Norbert Ampa*, *Fernand Ngatsé*, *Mickaël Etiri*, *Kishiko Banza Flavie*, *Jean Bruno Bayette* et *Aristide Matthieu Clotaire Okoko*.

ISSN 2606-5661
ISBN : 978-2-343-19520-9
21,50 €



L'Harmattan

Sous la direction de
Emmanuel BANYWESIZE MUKAMBILWA
et Guyet Neulord KIBANGOU

LE CAHIER DU JEUNE CHERCHEUR

6 / 2019

Translatio studiorum
et les voies multiples de la philosophie

Sous la direction de
Emmanuel BANYWESIZE MUKAMBILWA
et Guyet Neulord KIBANGOU

Translatio studiorum
et les voies multiples de la philosophie